

# ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

č. 2206/2022

uzatvorená podľa § 3 Autorského zákona a § 631-643 Občianskeho zákonníka  
medzi týmito zmluvnými stranami:

## **Objednávateľ:**

*Mestské kultúrne stredisko,*

Námestie slobody 30, 986 01 Fiľakovo,

IČO: 00045543, DIČ: 2021139318

*zastúpený štatutárnym zástupcom Mgr. Andreou Illés Kósik*

*(ďalej ako objednávateľ)*

*a*

## **Autor :**

*Szabó Kristof Márk*

bydlisko:

Rodné číslo:

*(ďalej ako autor)*

## **1. Predmet a účel zmluvy**

1.1 Touto zmluvou sa autor zaväzuje v zmysle autorského zákona uskutočniť umelecký výkon:

- koncert skupiny Lawn Dogs na podujatí UDVart festival dňa 03.07.2022 o 16:30 hod. vo dvore Mestského vlastivedného múzea v rámci projektu UDVart 2022.
- dĺžka koncertu: 60 minút
- technická montáž a zvuková skúška: najneskôr do 15:00 hod.

## **2. Termín dodania**

2.1 Autor sa zaväzuje odovzdať a prezentovať vytvorené dielo objednávateľovi **3. 7. 2022**

## **3. Dodanie diela**

3.1. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a dodať ho objednávateľovi včas.

## **4. Rozsah privolenia na použitie diela**

4.1. Objednávateľ je oprávnený množiť dielo technickými prostriedkami zvolenými podľa jeho uváženia (aj internetové spracovanie a publikovanie) a rozširovať ho všetkými spôsobmi obvyklými v obchodnom styku odo dňa prevzatia riadneho splnenia záväzku od autora.

4.2. Objednávateľ ako nadobúdateľ práva na použitie diela môže toto svoje právo v celistvosti jeho obsahu alebo v obmedzenom rozsahu previesť na inú osobu.

4.3. Objednávateľ vytvorí podmienky pre riadne účinkovanie podľa platných technických, bezpečnostných predpisov a noriem.

4.4. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť priestory (javisko, šatne) na realizáciu koncertu spolu s nevyhnutným technickým servisom (ozvučenie a osvetlenie) na základe technického ríderu autora.

## 5. Platobné podmienky

5.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a jeho použitie odmenu v sume **495,00 €** (slovom: **štyristodevät'desiatpäť eur**).

5.2. Objednávateľ na základe novely zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch podľa prechodných ustanovení účinných od 1. januára 2022 v zmysle § 25e ods. 1, povinnosti podľa § 6 ods. 1 zraziť príspevok podľa § 5 ods. 1 alebo v prípadoch podľa § 5 ods. 2 zraziť príspevok formou preddavku sa nevzťahujú na odmeny vyplatené v roku 2022; právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá odmenu vypláca, je povinná vyplatiť ju vcelku príjemcovi autorských odmien alebo odmien výkonných (reprodukčných) umelcov.

5.3. Objednávateľ má povinnosť z tejto sumy zraziť daň podľa § 43 ods. 11 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v z. n. p. vo výške 19% (94,05 €) – zaokrúhlená na najbližší eurocent **nadol**)

5.4. Po zrazení zrážkovej dane bude autorovi vyplatená suma v hodnote **400,95 €**.

5.5. Spôsob vyplatenia odmeny je: **v hotovosti**

## 6. Záverečné ustanovenia

6.1. Túto zmluvu možno zmeniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov.

6.2. V prípade Vis Majoru – nepredvídané prekážky na strane objednávateľa alebo autora (prírodná katastrofa, epidémia, úradný zákaz a pod.), za ktoré ani jeden z nich nezodpovedá – zmluvné strany voči sebe nemajú dlžobu.

6.3. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa záväzkový vzťah medzi zmluvnými stranami riadi príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.

6.4. Táto zmluva je vyhotovená vo dvoch vyhotoveniach, jeden pre objednávateľa a jeden pre autora.

6.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, porozumeli mu, súhlasia s ním a na znak toho, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, ju podpísali.

Vo Fiľakove, dňa 15. 6. 2022

Za objednávateľa:

Za autora:

.....

.....

*„Osobné údaje dotknutých osôb sa spracievajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“*

Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom sú vám plne k dispozícii na webovom sídle [www.osobnyudaj.sk/](http://www.osobnyudaj.sk/)